

## **TERMS & CONDITIONS FOR USING THE FURLA SPECIALPROMO2019 CARD**

<b><u>TERMS &amp; CONDITIONS FOR USING THE FURLA SPECIALPROMO2019 CARD</u></b>	<b>2</b>
<b><u>TERMINI E CONDIZIONI DI UTILIZZO DELLA CARTA FURLA SPECIALPROMO2019</u></b>	<b>3</b>
<b><u>CONDITIONS D'UTILISATION DE LA CARTE FURLA SPECIALPROMO2019</u></b>	<b>4</b>
<b><u>NUTZUNGSBEDINGUNGEN FÜR DIE FURLA SPECIALPROMO2019 CARD</u></b>	<b>5</b>
<b><u>TÉRMINOS Y CONDICIONES DE USO DE LA TARJETA FURLA SPECIALPROMO2019</u></b>	<b>6</b>

## **TERMS & CONDITIONS FOR USING THE FURLA SPECIALPROMO2019 CARD**

FROM JUNE 15TH 2019 TO DECEMBER 31ST 2019, A GUEST STAYING AT A SELECTED HOTEL OR ACCOMODATION PARTICIPATING IN THE INITIATIVE («PARTNERING ACCOMODATION STRUCTURE») SHALL BE ENTITLED TO RECEIVE A VOUCHER AT THE INFORMATION OR RECEPTION DESK, IN THE FORM OF A CARD WORTH €50 (CORRESPONDING TO £50/ZŁ215/KČ1.300) INCLUDING VAT («FURLA SPECIALPROMO2019 CARD»), USABLE WITH A FULL PRICE PURCHASE WITH A MINIMUM RECEIPT OF €300 (CORRESPONDING TO £300/ZŁ1.300/KČ7.800) OR MORE INCLUDING VAT (NOT INCLUDING ANY DISCOUNTED PRODUCT) MADE ONLY AT ONE OF THE FURLA RETAIL DIRECTLY OPERATED STORES IN EUROPE WITHIN AND NO LATER THAN DECEMBER 31ST 2019.

THE RIGHT TO RECEIVE A FURLA SPECIALPROMO2019 CARD IS ACCRUED FOR EACH STAY OF ONE OR MORE DAY AT A PARTNERING ACCOMODATION STRUCTURE, A CUSTOMER MAY NOT RECEIVE MORE THAN ONE FURLA SPECIALPROMO2019 CARD PER STAY. MORE THAN ONE FURLA SPECIALPROMO2019 CARD MAY NOT BE USED AT A TIME, THEY MAY NOT BE USED TOGETHER WITH OTHER PROMOTIONS AND THEY MAY NOT BE USED TO PURCHASE PRODUCTS ON SALE. CUSTOMERS SHALL TAKE ADVANTAGE OF THE SPECIFIC PROMOTION MOST FAVOURABLE TO THEM. A FURLA SPECIALPROMO2019 CARD MAY BE USED ONLY ONCE FOR ITS ENTIRE AMOUNT AND IS COLLECTED BY FURLA UPON USE. ANY RIGHT TO RETURN A FURLA SPECIALPROMO2019 CARD IN EXCHANGE FOR MONEY IS EXPRESSLY RULED OUT. IN THE EVENT OF LOSS OR THEFT OF FURLA SPECIALPROMO2019 CARD, PLEASE CONTACT FURLA AS SOON AS POSSIBLE BY WRITING TO [CUSTOMER.SERVICE@FURLA.COM](mailto:CUSTOMER.SERVICE@FURLA.COM).

## **TERMINI E CONDIZIONI DI UTILIZZO DELLA CARTA FURLA SPECIALPROMO2019**

DAL 15 GIUGNO AL 31 DICEMBRE 2019, IL CLIENTE CHE SOGGIORNERÀ IN UNA DELLE STRUTTURE RICETTIVE SELEZIONATE E ADERENTI ALL'INIZIATIVA UBICATE IN EUROPA ("STRUTTURA PARTNER") AVRÀ DIRITTO DI RICEVERE AL DESK INFORMAZIONI, UN BUONO SOTTO FORMA DI CARTA DEL VALORE DI 50,00 EURO (PARI A £50/zł215/Kč1.300) IVA INCLUSA ("CARTA FURLA SPECIALPROMO2019"). LA CARTA FURLA SPECIALPROMO2019 SARÀ ESCLUSIVAMENTE UTILIZZABILE PRESSO UNO DEI PUNTI VENDITA MONOMARCA FURLA IN EUROPA ADERENTI ALL'INIZIATIVA PER L'ACQUISTO DI UNO O PIÙ PRODOTTI A PREZZO PIENO, DI VALORE UGUALE O SUPERIORE A 300 EURO (PARI A £300/zł1.300/Kč7.800) IVA INCLUSA, EFFETTUATO ENTRO E NON OLTRE IL 31 DICEMBRE 2019.

IL DIRITTO DI RICEVERE UNA CARTA FURLA SPECIALPROMO2019 MATURA PER OGNI SOGGIORNO DI UNO O PIÙ GIORNI IN UNA DELLE STRUTTURE RICETTIVE SELEZIONATE. IL CLIENTE NON POTRÀ RICEVERE PIÙ DI UNA CARTA SPECIALPROMO2019 AL GIORNO. LE CARTE SPECIALPROMO2019 NON POSSONO ESSERE CUMULATE TRA LORO, NON POSSONO ESSERE CUMULATE CON ALTRE PROMOZIONI E NON POTRANNO ESSERE UTILIZZATE PER L'ACQUISTO DI PRODOTTI FURLA IN SALDO. LA CARTA SPECIALPROMO2019 PUÒ ESSERE UTILIZZATA UN'UNICA VOLTA PER IL SUO INTERO VALORE E VIENE RITIRATA DAL PUNTO VENDITA FURLA AL MOMENTO DELL'UTILIZZO. È ESPRESSAMENTE ESCLUSO IL DIRITTO DI RESTITUIRE LA CARTA SPECIALPROMO2019 IN CAMBIO DI DENARO. IN CASO DI SMARRIMENTO O FURTO DELLE CARTE SPECIALPROMO2019, VI PREGHIAMO DI CONTATTARE FURLA AL PIÙ PRESTO SCRIVENDO A CUSTOMERCARE@FURLA.COM

## **CONDITIONS D'UTILISATION DE LA CARTE FURLA SPECIALPROMO2019**

DU 15 JUIN 2019 AU 31 DÉCEMBRE 2019, TOUTE PERSONNE SÉJOURNANT DANS UN HÔTEL OU UN HÉBERGEMENT SÉLECTIONNÉ PARTICIPANT (« STRUCTURE D'HÉBERGEMENT PARTENAIRE ») POURRA OBTENIR AUPRÈS DE LA RÉCEPTION OU DU POINT INFORMATION UN BON, SOUS LA FORME D'UNE CARTE D'UNE VALEUR DE 50 € (SOIT 50 £ / 215 ZŁ / 1 300 Kč), TVA INCLUSE (« CARTE FURLA SPECIALPROMO2019 »), À UTILISER LORS D'UN ACHAT D'UN MONTANT MINIMUM DE 300 € (SOIT 300 £ / 1 300 ZŁ / 7 800 Kč), TVA INCLUSE (HORS PRODUITS EN PROMOTION) RÉALISÉ DANS L'UNE DES BOUTIQUES FURLA EXPLOITÉES EN PROPRE EN EUROPE AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2019.

IL EST POSSIBLE D'OBTENIR UNE CARTE FURLA SPECIALPROMO2019 POUR CHAQUE SÉJOUR D'UNE OU PLUSIEURS NUITS DANS UNE STRUCTURE D'HÉBERGEMENT PARTENAIRE. UN CLIENT NE PEUT RECEVOIR PLUS D'UNE CARTE FURLA SPECIALPROMO2019 PAR SÉJOUR. IL N'EST PAS POSSIBLE D'UTILISER PLUS D'UNE CARTE FURLA SPECIALPROMO2019 À LA FOIS. LES CARTES NE PEUVENT PAS ÊTRE CUMULÉES AVEC D'AUTRES PROMOTIONS ET NE SONT PAS VALABLES SUR LES PRODUITS SOLDÉS. LES CLIENTS DOIVENT PROFITER DE LA PROMOTION LA PLUS AVANTAGEUSE POUR EUX. UNE CARTE FURLA SPECIALPROMO2019 PEUT ÊTRE UTILISÉE UNE SEULE FOIS DANS SON INTÉGRALITÉ. ELLE EST CONSERVÉE PAR FURLA APRÈS UTILISATION. UNE CARTE FURLA SPECIALPROMO2019 NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE ÉCHANGÉE CONTRE DE L'ARGENT. EN CAS DE PERTE OU DE VOL D'UNE CARTE FURLA SPECIALPROMO2019, VEUILLEZ CONTACTER FURLA DÈS QUE POSSIBLE EN ÉCRIVANT À L'ADRESSE [CUSTOMER.SERVICE@FURLA.COM](mailto:CUSTOMER.SERVICE@FURLA.COM).

## **NUTZUNGSBEDINGUNGEN FÜR DIE FURLA SPECIALPROMO2019 CARD**

VOM 15. JUNI BIS 31. DEZEMBER 2019 HABEN GÄSTE, DIE IN EINEM DER AUSGEWÄHLTEN HOTELS ODER IN EINER DER AUSGEWÄHLTEN UNTERKÜNFTE ÜBERNACHTEN, DIE AN DER AKTION TEILNEHMEN („PARTNERUNTERKÜNFTE“), ANRECHT AUF DEN ERHALT EINES GUTSCHEINS AM INFORMATIONSPUNKT BZW. AN DER REZEPTION. DIESER KOMMT IN FORM EINER GUTSCHEINKARTE IM WERT VON 50 € (ENTSPRICHT 50 £/215 ZŁ/1.300 Kč) INKLUSIVE MWST. („FURLA SPECIALPROMO2019 CARD“). DER GUTSCHEIN IST BIS ZUM 31. DEZEMBER 2019 GÜLTIG UND AUSSCHLIESSLICH ANWENDBAR AUF NICHT REDUZIERT EINKÄUFE MIT EINEM GESAMTWARENWERT VON MINDESTENS 300 € (ENTSPRICHT 300 £/1.300 ZŁ/7.800 Kč) INKLUSIVE MWST., DIE IN EINER DER MONOMARKEN-BOUTIQUEN VON FURLA IN EUROPA GETÄTIGT WERDEN.

DAS RECHT AUF DEN ERHALT EINER FURLA SPECIALPROMO2019 CARD GILT FÜR JEDEN INNERHALB DES AKTIONSZEITRAUMS GEMACHTEN AUFENTHALT VON MEHR ALS EINER NACHT IN EINER DER PARTNERUNTERKÜNFTE, WOBEI DER GAST PRO ZUSAMMENHÄNGENDEM AUFENTHALT NUR ANRECHT AUF EINE EINZIGE FURLA SPECIALPROMO2019 CARD HAT. PRO EINKAUF KANN NUR EINE FURLA SPECIALPROMO2019 CARD VERWENDET WERDEN, UND DIE KARTE KANN NICHT MIT ANDEREN AKTIONEN KOMBINIERT ODER FÜR REDUZIERT WAREN GENUTZT WERDEN. DER KUNDE HAT DAS RECHT, BEI JEDEM EINKAUF DIE FÜR IHN JEWEILS GÜNSTIGSTE AKTION ZU NUTZEN. JEDE FURLA SPECIALPROMO2019 CARD KANN NUR EINMAL UND NUR FÜR IHREN GESAMTEN WERT VERWENDET WERDEN. NACH DER VERWENDUNG ZIEHT DIE FURLA BOUTIQUE DIE KARTE EIN. DIE FURLA SPECIALPROMO2019 CARD KANN NICHT GEGEN DEN ENTSPRECHENDEN BARGELDBETRAG EINGETAUSCHT WERDEN. BEI VERLUST ODER DIEBSTAHL DER FURLA SPECIALPROMO2019 CARD KONTAKTIEREN SIE FURLA BITTE UMGEHEND, INDEM SIE EINE E-MAIL AN DEN KUNDENDIENST UNTER [CUSTOMER.SERVICE@FURLA.COM](mailto:CUSTOMER.SERVICE@FURLA.COM) SCHICKEN.

## **TÉRMINOS Y CONDICIONES DE USO DE LA TARJETA FURLA SPECIALPROMO2019**

DESDE EL 15 DE JUNIO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2019, LOS HUÉSPEDES DE HOTELES O ALOJAMIENTOS ADHERIDOS A LA INICIATIVA (EN LO SUCESIVO, "ESTRUCTURAS DE ALOJAMIENTO ASOCIADAS") TENDRÁN DERECHO A RECIBIR EN RECEPCIÓN O EN EL MOSTRADOR DE INFORMACIÓN UN VALE EN FORMA DE TARJETA CON VALOR DE 50 € (EQUIVALENTE A 50 £ / 215 zł / 1.300 Kč) IVA INCLUIDO (EN LO SUCESIVO, "TARJETA FURLA SPECIALPROMO2019"). DICHA TARJETA PUEDE CANJEARSE EN UNA COMPRA CON IMPORTE ÍNTEGRO Y VALOR MÍNIMO DE 300 € (EQUIVALENTE A 300 £ / 1.300 zł / 7.800 Kč) IVA INCLUIDO (PRODUCTOS REBAJADOS NO INCLUIDOS), ÚNICAMENTE EN TIENDAS PROPIAS DE FURLA EN EUROPA Y HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2019.

EL DERECHO A RECIBIR UNA TARJETA FURLA SPECIALPROMO2019 AUMENTA POR CADA ESTANCIA DE UNA O MÁS NOCHES EN UNA ESTRUCTURA DE ALOJAMIENTO ASOCIADA. NO SE ENTREGARÁ MÁS DE UNA TARJETA FURLA SPECIALPROMO2019 POR ESTANCIA. SOLO PODRÁ CANJEARSE UNA TARJETA FURLA SPECIALPROMO2019 POR COMPRA. NO SON ACUMULABLES ENTRE ELLAS NI CON OTRAS PROMOCIONES Y NO SE UTILIZARÁN PARA ADQUIRIR PRODUCTOS REBAJADOS. LOS CLIENTES DEBERÁN BENEFICIARSE DE LA PROMOCIÓN ESPECÍFICA MÁS CONVENIENTE PARA ELLOS. LA TARJETA FURLA SPECIALPROMO2019 SE CANJEARÁ EN UNA ÚNICA COMPRA POR LA TOTALIDAD DE SU VALOR Y SE ENTREGARÁ A FURLA TRAS SU USO. SE PROHÍBE EXPRESAMENTE EL DERECHO A LA DEVOLUCIÓN DE UNA TARJETA FURLA SPECIALPROMO2019 A CAMBIO DE DINERO. EN CASO DE PÉRDIDA O ROBO DE TU TARJETA FURLA SPECIALPROMO2019, PONTE EN CONTACTO CON FURLA LO ANTES POSIBLE EN [CUSTOMER.SERVICE@FURLA.COM](mailto:CUSTOMER.SERVICE@FURLA.COM).